



National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

## REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

### RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Fax / Télécopieur : (819) 997-9776  
Bid Receiving – PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC  
11 Laurier St. / 11 rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec  
K1A 0S5, Canada

### SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION A L'INVITATION

The referenced documents is hereby amended: unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the contract remain the same

Ce contrat est par le présente modifié; sauf indication contraire, les modalités du contrat demeurent les mêmes.

The Vendor/Firm hereby accepts/acknowledges this amendment.  
Le fournisseur/entrepreneur accepte la présente modification/en accusé réception.

Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_  
Name, title of person authorized to sign (type or print)  
Nome et titre du signataire autorisé (taper ou imprimer)

### Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à : 14 :00 EDT

On - le : 04 / 20 / 2022

<b>Title/Titre:</b> VICTORIA Class – Diesel Engine and Hull Spares / Pièces de rechange des moteurs diesel et de la coque de la - Classe Victoria	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8482-229943/A	<b>Amendment No. - N° de la modification</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b>	<b>Date</b> April 4th, 2022
<b>Financial Code(s) - Code(s) financier(s)</b> Fund C113 and C523, Fund Ctr 2183CJ, Cost Ctr 2183CJ	
<b>Destination</b>  Specified Herein / Précisé dans les présentes	
<b>Invoices - Original must be completed and sent to:</b> <b>Factures – La facture originale doit être remplie et envoyée à :</b>  See herein	
<b>Address enquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :</b>  Jordan Clost Email: <a href="mailto:Jordan.Clost@forces.gc.ca">Jordan.Clost@forces.gc.ca</a>	
<b>Telephone No. – N° de téléphone</b> N/A	<b>FAX No – N° de fax</b> N/A

This Solicitation Amendment 002 is raised to:

- 1) Extend the bid closing date to April 20<sup>th</sup>, 2022.
- 2) Provide transparency for communications between DND and a potential bidder with regards to line items 11 and 12.

NSN / NNO: N6685-99-7232925  
Item / Article: THERMOMETER, INDICATING, CAPILLARY TUBE AN / THERMOMETRE  
INDICATEUR, A TUBE CAPILLAIRE  
PN / N: NC2-42-A-3-C1-5-20 TO 120 DEG C-E-X  
NCAGE / EEPO: K8983  
MANUFACTURER / FABRICANT: THE BRITISH ROTOTHERM COMPANY LTD

Or equivalent / Ou Equivalent

**Question from Potential bidder:**

*“Please note that the OEM advised that the part number for items 11 and 12 appears incorrect / incomplete.*

*Please can you advise on the full model number or required technical specification?*

*For current coding format and specifications, please see the attached data sheets.”*

Please note: Data sheets referenced above are not included in this amendment as the Department of National Defence does not have the right to publically post the manufacturers specifications.

**Answer provided by DND:**

*The TA has indicated that the data sheet we used to create the part number referenced in Annex “A” has likely been superseded and has asked that you communicate with Rototherm and obtain correspondence from them with a new P/N that is FFF to the old and submit that alongside your bid.*

*The specs sheets provided are not the correct ones. If you attempt to create an identical part number to what is used in Annex “A”, you’ll notice it cannot be done from the information provided. We believe the correct reference document from Rototherm is “Filled System Thermometers Model NC1”. You should be able to determine a fit form function match to our reference in Annex “A” with that document and communication with Rototherm.*

*The bulb diameter is a standard dimension for all the gauges of this range 12.7 mm bulb, there is no variance among fits therefore alternatives are not reflected in the part number nomenclature.*

*The gland type is specified in the P/N. Here is a breakdown of the P/N*

*NC2-42 (100mm Dial, Surface Mounted Bottom Entry)  
-A (Glass Window)  
-3 (Bulb Type 303)  
-C1 (Capillary stainless steel tube, 3 mm dia)  
-5 (Capillary length 5 metres)  
-20 TO 120 DEG C (temperature range 20 to 120 degrees Celsius)  
-E (compression gland fitting 1/2 " BSP male, stainless steel)  
-X (no electrical contact or additional pointer)*

*The only thing missing is the bulb length, which is 125mm, this was the standard length from the old literature used to catalogue the item.*

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.**

La présente modification 002 de l'invitation à soumissionner vise à :

- 1) Prolonger la date de clôture des offres jusqu'au 20 avril 2022.
- 2) Assurer la transparence des communications entre le MDN et un soumissionnaire éventuel en ce qui concerne les articles 11 et 12.

NSN / NNO: N6685-99-7232925  
Item / Article: THERMOMETER, INDICATING, CAPILLARY TUBE AN / THERMOMETRE  
INDICATEUR, A TUBE CAPILLAIRE  
PN / N: NC2-42-A-3-C1-5-20 TO 120 DEG C-E-X  
NCAGE / EEPO: K8983  
MANUFACTURER / FABRICANT: THE BRITISH ROTOTHERM COMPANY LTD

Or equivalent / Ou Equivalent

**Question du soumissionnaire éventuel :**

*“Please note that the OEM advised that the part number for items 11 and 12 appears incorrect / incomplete.*

*Please can you advise on the full model number or required technical specification?*

*For current coding format and specifications, please see the attached data sheets.”*

Remarque : Les fiches techniques susmentionnées ne sont pas incluses dans cette modification, car le ministère de la Défense nationale n'a pas le droit d'afficher publiquement les spécifications du fabricant.

**Réponse fournie par le MDN :**

*The TA has indicated that the data sheet we used to create the part number referenced in Annex “A” has likely been superseded and has asked that you communicate with Rototherm and obtain correspondence from them with a new P/N that is FFF to the old and submit that alongside your bid.*

*The specs sheets provided are not the correct ones. If you attempt to create an identical part number to what is used in Annex “A”, you’ll notice it cannot be done from the information provided. We believe the correct reference document from Rototherm is “Filled System Thermometers Model NC1”. You should be able to determine a fit form function match to our reference in Annex “A” with that document and communication with Rototherm.*

*The bulb diameter is a standard dimension for all the gauges of this range 12.7 mm bulb, there is no variance among fits therefore alternatives are not reflected in the part number nomenclature.*

*The gland type is specified in the P/N. Here is a breakdown of the P/N*

*NC2-42 (100mm Dial, Surface Mounted Bottom Entry)  
-A (Glass Window)  
-3 (Bulb Type 303)  
-C1 (Capillary stainless steel tube, 3 mm dia)  
-5 (Capillary length 5 metres)  
-20 TO 120 DEG C (temperature range 20 to 120 degrees Celsius)  
-E (compression gland fitting 1/2 " BSP male, stainless steel)  
-X (no electrical contact or additional pointer)*

*The only thing missing is the bulb length, which is 125mm, this was the standard length from the old literature used to catalogue the item.*

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE MEURENT INCHANGÉES.**

### **Requirement for bilingual documents**

Based on the TB Contracting Policy Appendix F, para 3, the non-standardized documents for this procurement are being provided only in English because the current marketplace for this requirement has always requested specifications documents in one official language. If during the process, a request is received for such documents to be provided in the other official language, DND will take the necessary measures to make the documents available in the other official language. In addition, DND will take note that for future procurement of the specific requirement, the documentation will be provided in both official languages.